

Image Engineering  
GmbH & Co. KG  
Im Gleisdreieck 5  
50169 Kerpen-Horrem / Germany  
T +49 2273 99 99 1-0  
F +49 2273 99 99 1-10  
info@image-engineering.de  
www.image-engineering.com  
Geschäftsführer  
Dietmar Wüller · Uwe Artmann  
Amtsgericht Köln · HRA 28334

Image Engineering GmbH & Co. KG · Im Gleisdreieck 5 · 50169 Kerpen-Horrem · Germany  
Statní oblastní archiv v Praze  
Archivní 2257/4  
149 00 Praha 4  
Czech Republic

#### Purchase Agreement – Supplement to a Contract

This is an supplement to the contract concluded on December 6, 2017 between ("Seller") Image Engineering GmbH & Co. KG and ("Buyer") ČR - Státní oblastní archiv v Praze, Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4, Czech Republic.

*Toto je dodatek ke smlouvě uzavřené dne 6.12.2017 mezi Image Engineering GmbH & Co. KG (dále jen „Prodávající“) a ČR - Státním oblastním archivem v Praze, Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4, Česká republika (dále jen „Kupující“).*

The Seller declares that he is not able to produce and deliver the goods within the ordered range until the date specified in the contract for operational reasons.

*Prodávající deklaruje, že není z provozních důvodů schopen vyrobit a dodat zboží v objednaném rozsahu do data uvedeném ve smlouvě.*

Both parties therefore agreed that part of the goods will be delivered not later than 27.12.2017, namely **1pcs. iQ-Analyzer V6 - UTT module, 3 pcs. Scan reference chart 200x21mm (batch measured) and 1 pcs. Color Checker SG mounted on aluminum plate A280**; the remaining goods, namely **1pcs. Universal test target - mounted, measured A4 and 1pcs. Universal test target - mounted, measured A3** will be delivered by the end of February 2018, but not later than 15.3. 2018.

*Obě strany se proto dohodly, že nejpozději do 27.12.2017 bude dodána část zboží, konkrétně 1 ks iQ-Analyzer V6 - UTT module, 3 ks Scan reference chart 200x21mm (batch measured) a 1 ks Color Checker SG mounted on aluminum plate A280 s tím, že zbývající zboží, konkrétně 1 ks Universal test target - mounted, measured A4 1pcs. / 1 ks Universal test target - mounted, measured A3 bude dodáno do konce měsíce února 2018, nejpozději však 15.3.2018.*

At the same time, the method of payment of the goods will be appropriately adjusted. The seller shall issue two invoices for the goods actually delivered.

*Současně bude přiměřeně upraven i způsob zaplacení zboží. Prodávající vystaví dvě faktury na aktuálně dodané zboží.*

The other parts of the contract remain unchanged.

*Ostatní části smlouvy zůstávají nezměněny.*

Buyer 22. 12. 2017  
Kupující



Seller 20. 12. 2017  
Prodávající

